

Liom tranter Rumantschs e Ladins

Portal d'internet cuminaivel dals Rumantschs dal Grischun e dals Ladins da las Dolomitas

DA MARTIN CABALZAR

■ Ils Rumantschs dal Grischun ed ils Ladins dal Tirol dal sid han realisà in portal d'internet cuminaivel. Sut l'addressa d'internet www.filcultural.info chatt'ins indicaziuns impurtan-
tas davart las duas minoritads linguisticas parentadas.

Tenor *Ivo Berther* da l'Uffizi chantunal da cultura è questa piattaforma d'infurmazion in emprim pass concret per rinforzar l'infurmazion vicendaiyla ed il barat cultural tranter Rumantschs e Ladins. Las duas minoritads linguisticas èn numnadament colliadas ina cun l'autra tras lur ragischs linguisticas cuminaivlas, la situaziun geografica en il territori alpin, la cultura tradizionala e las sfidas e stentas per mantegnair e promover lingua e cultura. Tuttina sa basan las relaziuns actualas plitost sin inscunters casuals dals expo-
nents culturals e politics. Barats culturals datti cunzunt en la sce-
na da musica, dentant era tras re-
portaschas en ils medys da massa.
Il project cuminaivel da la Promo-

The screenshot shows the homepage of the Fil Cultural website. At the top, there are two shields: the Tyrolean coat of arms on the left and the coat of arms of the Province of Belluno on the right. To the right of the shields is the logo "Fil Cultural" in a stylized font, with "Provincia Autonoma di Belluno • Chantun Grischun" underneath. Below the logo is a horizontal menu bar with links: Kultur, Geografie, Geschichte, Öffentliche Dienste, Medien, Aktuelles, Links, and Kontakt. On the left side, there is a sidebar with a vertical list of categories: Sprache, Kultureinrichtungen, Tradition & Brauchtum, Literatur, Musik, and Bildende Kunst / Architektur. Each category has a small thumbnail image next to its name. The main content area features two large sections: "Tradition & Brauchtum" with sub-sections for Rumantschia (showing a photo of people in traditional dress) and Ladinnen (showing a photo of a landscape). At the bottom of the page, there are logos for the Autonomous Province of Belluno, the Province of Belluno, and the Promotion of Languages - Chantun Grischun. There is also a small logo for Interreg IIIA.

Il nov portal d'internet da la Rumantschia e dals Ladins da Tirol da sid sin www.filcultural.info.

FOTO M. CABALZAR

ziun da linguas dal Grischun e da l'Uffizi da cultura da la provinzia autonoma da Bulsan en il Tirol dal sid e vegni finanzià per gron-

da part da la Cuminanza europei-
ca en il rom dal project Interreg
III. Sper las infurmazions da basa
davart istorgia, geografia e cultu-

ra porta il portal era numerus
links tar instituziuns culturalas.

➤ PAGINA 2